



## **PYTANIA I ODPOWIEDZI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO O ZNAKU ZP 9/2008**

**Dotyczy postępowania przetargowego prowadzonego w formie przetargu nieograniczonego na dostawę dla potrzeb Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie łóżek szpitalnych i materacy zmienno- ciśnieniowych. Znak ZP 9/2008.**

Poniżej Zamawiający przedstawia treść pytań i udzielonych odpowiedzi do treści SIWZ dotyczącej przetargu nieograniczonego na dostawę dla potrzeb Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie łóżek szpitalnych i materacy zmienno-ciśnieniowych.

### ***Treść pytania:***

*„Pkt. 22- Czy Zamawiający wymaga aby łóżko posiadało funkcję autokonturu segmentów oparcia pleców i ud? Jeżeli tak to prosimy o wyjaśnienie co Zamawiający rozumie pod tym pojęciem?”*

### ***Odpowiedź:***

Tak. Zamawiający wymaga, aby łóżko posiadało funkcję autokonturu segmentów oparcia pleców i ud. Pod pojęciem funkcja autokonturu segmentów oparcia pleców i ud Zamawiający rozumie funkcję równoczesnej regulacji segmentu pleców i segmentu uda.

### ***Treść pytania:***

*„Czy sformułowanie: Kraj pochodzenia (wyklucza się kraj: Chiny) dotyczy wszystkich krajów azjatyckich?”*

### ***Odpowiedź:***

Nie. Sformułowanie to określa, iż Zamawiający nie dopuszcza wyrobów wykonanych w Chińskiej Republice Ludowej (*oznaczenie made in China*).



Zakład Opiekuńczo-Leczniczy w Krakowie  
30-663 Kraków, ul. Wielicka 267  
tel 012 658-43-24 fax 012 658-43-76  
<http://www.zol.krakow.pl>

**Treść pytania:**

*„Czy pod pojęciem Chiny należy również rozumieć Republikę Chińską (Tajwan)?”*

**Odpowiedź:**

Nie.

**Treść pytania:**

*„Czy materac przeciwoleżynowy powinien być wykonany z trwałego nieusztynionego poliuretanu, zapewniającego wieloletnie użytkowanie?”*

**Odpowiedź:**

Zgodnie z wymogami SIWZ materac zmienno-ciśnieniowy ma być pokryty materiałem nieprzemakalnym, paro-przepuszczalnym, odpornym na działanie wody, środków odkażających i promieni ultrafioletowych, Zamawiający dopuszcza materac wykonany z trwałego nieusztynionego poliuretanu, zapewniającego wieloletnie użytkowanie.

**Treść pytania:**

*„Czy materac nie posiadający trybu statycznego zostanie uznany za spełniający wymogi SIWZ?”*

**Odpowiedź:**

Nie. Materac zmienno-ciśnieniowy musi posiadać zgodnie z wymogami SIWZ wybór trybu statycznego.

**Treść pytania:**

*„Czy Zamawiający dopuści maksymalną wysokość leża 735 mm?”*

**Odpowiedź:**

Nie.



Zakład Opiekuńczo-Lecznicy w Krakowie  
30-663 Kraków, ul. Wielicka 267  
tel 012 658-43-24 fax 012 658-43-76  
<http://www.zol.krakow.pl>

**Treść pytania:**

„Czy Zamawiający dopuści kąt nachylenia sekcji uda do 28°?”

**Odpowiedź:**

Nie.

**Treść pytania:**

„Czy Zamawiający wymaga elektrycznej regulacji części podudzia?”

**Odpowiedź:**

Nie.

**Treść pytania:**

„Czy, w związku z wymogiem spełnienia norm PN EN 12531 oraz PN EN 60601-2-38 Zamawiający wymaga, aby łóżka spełniały wszelkie wymagane normy polskie i europejskie odnośnie łóżek szpitalnych i norm niepalności materacy, tj.:

- Oznaczenie CE

- PN EN 60601-1 „Medyczne urządzenia elektryczne. Ogólne wymagania bezpieczeństwa”

- PN EN 60601-1-2 „Medyczne urządzenia elektryczne. Ogólne wymagania bezpieczeństwa. Norma uzupełniająca: Kompatybilność elektromagnetyczna. Wymagania i badania”

- PN EN 60601-1-4 „Medyczne systemy elektryczne programowane”

- IXP 4 „Zabezpieczenia przed uszkodzeniami wodnymi”

- PN EN ISO 14971 „Wyroby medyczne. Zastosowanie zarządzania ryzykiem co do wyrobów medycznych”

- PN EN ISO 13485 „Systemy jakości. Wyroby medyczne. Wymagania szczegółowe dotyczące stosowania EN ISO 9001”

- PN EN 597-1 (1999) „Ocena zapalności materaców i tapicerowanych podstaw leżysk. Źródło zapłonu: tłący papieros”

- PN EN 597-2 (1999) „Ocena zapalności materaców i tapicerowanych podstaw leżysk. Źródło zapłonu: równoważnik płomienia zapałki?”



Zakład Opiekuńczo-Leczniczy w Krakowie  
30-663 Kraków, ul. Wielicka 267  
tel 012 658-43-24 fax 012 658-43-76  
<http://www.zol.krakow.pl>

**Odpowiedź:**

Zgodnie z zapisami określonymi w formularzu warunków technicznych stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ (pkt. 24 i 27 w części dotyczącej łóżek szpitalnych) Zamawiający wymaga, aby oferowane łóżka spełniały wymogi określone w normach PN-EN-12531 i PN-EN 60601-2-38;2003. Ponadto zgodnie z § 1 ust. 3 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 5 do SIWZ, *Wykonawca gwarantuje, że sprzedane rzeczy posiadają certyfikaty, atesty i dopuszczenia wymagane odrębnymi przepisami.*

Natomiast konieczność posiadania oznaczenia CE przez oferowane wyroby określone zostało w art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2004 r. nr 93, poz. 896 z póź. zm.), w brzmieniu: *Do obrotu i do używania mogą być wprowadzane wyroby medyczne oznakowane znakiem CE.*

**Treść pytania:**

*„Czy Zamawiający dopuści materac powietrzny terapeutyczny zintegrowany z materacem piankowym?”*

**Odpowiedź:**

Nie.

**Treść pytania:**

*„Czy Zamawiający wymaga, by materac powietrzny terapeutyczny automatycznie sam dobierał ciśnienie wewnątrz materaca w zależności od wagi i ułożenia pacjenta? Tylko taki system może zapewnić faktyczną terapię antyodleżynową?”*

**Odpowiedź:**

Nie.

**Treść pytania:**

*„Czy, w związku z wymogiem dostarczenia materaca z pokrowcem nieprzemakalnym, odpornym na działanie wody i środków odkażających, Zamawiający wymaga by materac był ze zgrzewanymi krawędziami?”*

**Odpowiedź:**



Zakład Opiekuńczo-Lecznicy w Krakowie  
30-663 Kraków, ul. Wielicka 267  
tel 012 658-43-24 fax 012 658-43-76  
<http://www.zol.krakow.pl>

Zamawiający wymaga, aby materac był zespolony trwale.

**Treść pytania:**

*„Czy Zamawiający dopuści pompę pracującą nieprzerwalnie przez 24 godziny (nie ma potrzeby regulowania tzw. cykli)? Terapia prowadzona jest nieustannie tak długo, jak pacjent przebywa na materacu.”*

**Odpowiedź:**

Dopuszcza, ale Zamawiający wymaga, aby pompa spełniała wymogi zgodnie z SIWZ.

**Treść pytania:**

*„Czy Zamawiający może doprecyzować jak ma funkcjonować zawór CPR? Czy ma na myśli faktyczny zawór z pozycją „włączony/wyłączony”, czy ma na myśli zwykłą zatyczkę podobną do tych używanych w zwykłych materacach turystycznych?”*

**Odpowiedź:**

Zamawiający ma na myśli zawór CPR, który nie musi posiadać zaworu z pozycją „włączony/wyłączony”.

**Treść pytania:**

*„Czy Zamawiający może doprecyzować, czy maksymalne obciążenie 140kg dotyczy maksymalnej wagi pacjenta dla jakiej materac prowadzi terapię antyodleżynową?”*

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, że maksymalne obciążenie 140 kg dotyczy maksymalnej wagi pacjenta.

**Treść pytania:**



Zakład Opiekuńczo-Leczniczy w Krakowie  
30-663 Kraków, ul. Wielicka 267  
tel 012 658-43-24 fax 012 658-43-76  
<http://www.zol.krakow.pl>

*„Czy Zamawiający może wyjaśnić na czym polega system dotleniania AIR? Czy ma na myśli system otworów na powierzchni materaca przez które może przedostawać się płyn, czy też chodzi o inny system?”*

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, że pod pojęciem system dotleniania AIR rozumie system otworów na powierzchni materaca.